Návod pro uživatele CS

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020+A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020, EN 511:2006 — **OOP KATEGORIE II**

Přečtěte si pozorně návod k použití — **Vybavuje požadavkům Nařízení (EU) 2016/425**

Výrobce: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům, tepelným rizikům a chladu

Vzor:	„ZORO WINTER"	Kód:	1700 006 000 XX	Velikost:	9 - 12
Materiál:	Hlíček a manžeta – Bamna polyesterbavlna, dlaň a prsty z vepřovicová štípenka, protiskluz akrylová pryž.				

Účelem: Silně ušpiněné nebo proti znečistění a ochraně v pracovním prostředí při práci s mechanickým a tepelným ohrožením (odlitá, sjednocená, ...), nepřichází nanoplaque ve dlouhém, pohár s hookiyou plastbody do 100 °C, pomocné práce ve zbrodnicích, logistiky, lidský primátel, základová manipulace, zemědělství, péče na zahradě, hobby práce. Pracovní a chladném prostředí. Rukavice použijte na dlaně a zachit mez.

Tyto textové třídy jsou kódu z povrchových testů dle podmínek stanovených v platných technických zásadách. Třídy povrchové jsou založeno na vícebodové laboratorním zkoušce, které nesmoumá normal výsledkem. Ve laboratorním podmínkách nemusí dosahovat výsledky, které jsou v rámci tohoto ochranu.

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti otěru	třída povrchová 2	Ochranu plus pouze v oblasti dlaní a palcí jako uvedených ukázek. Proto jsou na třídám je nepoužitelné. Tyto výsledky jsou v laboratorním prostředí a nemusí dosahovat výsledky v reálném prostředí. Tyto výsledky jsou v rámci tohoto ochranu. Ochranu plus pouze v oblasti dlaní a palcí jsou uvedeny ukázkách. Proto jsou na třídám je nepoužitelné. Tyto výsledky jsou v laboratorním prostředí a nemusí dosahovat výsledky v reálném prostředí. Tyto výsledky jsou v rámci tohoto ochranu.	A.B.C.D.E.F.
	B (0-5)	Odolnost proti ohybu (Cut-test)	třída povrchová 2		
	C (0-4)	Odolnost proti dálnému tržnutí	třída povrchová 2		
	D (0-4)	Odolnost proti propichnutí	třída povrchová 2		
	E (A,F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída povrchová 2		
	F (P,N nebo nic)	Odolnost proti nárazům	třída povrchová 2		
EN 407	A (0-4)	Odolnost proti omezenému šíření plamene	třída povrchová X	Ochranu plus pouze v oblasti dlaní a palcí jako uvedených ukázek. Proto jsou na třídám je nepoužitelné. Tyto výsledky jsou v laboratorním prostředí a nemusí dosahovat výsledky v reálném prostředí. Tyto výsledky jsou v rámci tohoto ochranu. Ochranu plus pouze v oblasti dlaní a palcí jsou uvedeny ukázkách. Proto jsou na třídám je nepoužitelné. Tyto výsledky jsou v laboratorním prostředí a nemusí dosahovat výsledky v reálném prostředí. Tyto výsledky jsou v rámci tohoto ochranu.	A.B.C.D.E.F.
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída povrchová X		
	C (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu teplu	třída povrchová X		
	D (0-4)	Odolnost proti sálavému teplu	třída povrchová X		
	E (0-4)	Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída povrchová X		
	F (0-4)	Odolnost proti velkým rozstřikům kovu	třída povrchová X		
EN 511	a (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu chladu	třída povrchová X		
	b (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu chladu	třída povrchová X		
	c (0 nebo 1)	Propustnost vody	třída povrchová X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (tvrdost podrážky)					
	(1-5)	Uchopení schopnost	třída povrchová 4		
„X" = rukavice nebyla podrobena této zkoušce, které nebylo vyžadováno pro tuto kategorii rizika.					

Bezpečnostní informace: Je nutné, aby uživatel provedl prohlídku rukavic před a po jeho použití za účelem ověření potenciální kvality. Nepoužívejte poškozené rukavice vybavené díry, prasklinky, tříhny, ... Nelze použít pro manipulaci s výrobky s teplotou vyšší nebo rovnající se 100 °C, textilním obsahujícím jehly, bezesné se pouzdřel v prostředí s teplotou vzduchu vyšší nebo rovnající se 100 °C. Ochrana proti plamenu nic je deklarovaná. Tato rukavice nesmí pracovat s plamenem. Rukavice nelze použít v prostředí s vysokým rizikem vlhkosti. Tato rukavice na nesmí používat, tak, jako ochranu proti vodě. Tyto rukavice nejsou ochranou proti chladu. Tyto rukavice nejsou ochranou proti elektrickému proudu. Rukavice použijte na dlaně a zachit mez.

Tyto textové třídy jsou kódu z povrchových testů dle podmínek stanovených v platných technických zásadách. Třídy povrchové jsou založeno na vícebodové laboratorním zkoušce, které nesmoumá normal výsledkem. Ve laboratorním podmínkách nemusí dosahovat výsledky, které jsou v rámci tohoto ochranu.

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti otěru	třída povrchová 2	Ochranu plus pouze v oblasti dlaní a palcí jako uvedených ukázek. Proto jsou na třídám je nepoužitelné. Tyto výsledky jsou v laboratorním prostředí a nemusí dosahovat výsledky v reálném prostředí. Tyto výsledky jsou v rámci tohoto ochranu. Ochranu plus pouze v oblasti dlaní a palcí jsou uvedeny ukázkách. Proto jsou na třídám je nepoužitelné. Tyto výsledky jsou v laboratorním prostředí a nemusí dosahovat výsledky v reálném prostředí. Tyto výsledky jsou v rámci tohoto ochranu.	A.B.C.D.E.F.
	B (0-5)	Odolnost proti ohybu (Cut-test)	třída povrchová 2		
	C (0-4)	Odolnost proti dálnému tržnutí	třída povrchová 2		
	D (0-4)	Odolnost proti propichnutí	třída povrchová 2		
	E (A,F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída povrchová 2		
	F (P,N nebo nic)	Odolnost proti nárazům	třída povrchová 2		
EN 407	A (0-4)	Odolnost proti omezenému šíření plamene	třída povrchová X		
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída povrchová X		
	C (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu teplu	třída povrchová X		
	D (0-4)	Odolnost proti sálavému teplu	třída povrchová X		
	E (0-4)	Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída povrchová X		
	F (0-4)	Odolnost proti velkým rozstřikům kovu	třída povrchová X		
EN 511	a (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu chladu	třída povrchová X		
	b (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu chladu	třída povrchová X		
	c (0 nebo 1)	Propustnost vody	třída povrchová X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (tvrdost podrážky)					
	(1-5)	Uchopení schopnost	třída povrchová 4		
„X" = rukavice nebyla podrobena této zkoušce, které nebylo vyžadováno pro tuto kategorii rizika.					

Ochranné prostředky: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům, tepelným rizikům a chladu.

Upozornění na nutnost čistit nové a použité: Vyčistěte ochranné rukavice pomocí vlhkého hadříku. Nepoužívejte rozpouštědla. Nepoužívejte agresivní prostředky. Nepoužívejte pokud rukav vykazuje díry, prasklinky, tříhny, ... Nechte rukavice vyschnout na vzduchu a nastavte je mírnému teplu.

Skladování: Skladujte v suchém a dobře větraném prostoru. Nesmí se používat v prostředí s teplotou vyšší nebo rovnající se 100 °C, textilním obsahujícím jehly, bezesné se pouzdřel v prostředí s teplotou vzduchu vyšší nebo rovnající se 100 °C. Ochrana proti plamenu nic je deklarovaná. Tato rukavice nesmí pracovat s plamenem. Rukavice nelze použít v prostředí s vysokým rizikem vlhkosti. Tato rukavice na nesmí používat, tak, jako ochranu proti vodě. Tyto rukavice nejsou ochranou proti chladu. Tyto rukavice nejsou ochranou proti elektrickému proudu. Rukavice použijte na dlaně a zachit mez.

Životnost: Životnost rukavic je závislá na intenzitě a způsobu jejich užívání, dále na způsobu skladování a údržbě. Nepoužívat rukavice po uplynutí lhůty stanovené výrobcem.

Certifikovaná osoba, která provádí posouzení shody: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France.

Výhlásení o shodě naleznete zde: www.canto.cz, v jednotlivých vložkách v listě „Dokumenty".

Zneškodnění (nauvrení) – popis:

ZORO WINTER	Typ rukavice	Upozornění na nutnost čistit nové a použité
10	Velikost	Identifikátor výrobky
ABCDE ABCDEF abc	Piktogramy a čísla norem, které tento výrobek vyhovuje	Identifikátor výrobce
CE	Značka shody	Sportbedrýle do dna (mísicích)
V případě potřeby podrobnější informací kontaktuje: www.canto.cz, cantoz@cantoz.cz	Podbřeslavská 260/59, Hloubešín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.	

Návod pre užívateľov SK

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020+A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020, EN 511:2006 — **OOP KATEGÓRIA II**

Prečítajte si pozorne návod na použitie — **Vyhovuje požiadavkám Nariadenia (EU) 2016/425**

Výrobca: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám, tepelným rizikám a chladu

Vzor:	„ZORO WINTER"	Kód:	1700 006 000 XX	Veľkosť:	9 - 12
Materiál:	Lícňík a manžeta – Bamna polyesterbavlna, dlaň a prsty z vepřovicová štípenka, podrážka akrylová pryž.				

Určenie: Silně ušpiněné nebo proti znečistění a ochraně v pracovním prostředí při práci s mechanickým a tepelným ohrožením (odlitá, sjednocená, ...), nepřichází nanoplaque ve dlouhém, pohár s hookiyou plastbody do 100 °C, pomocné práce ve zbrodnicích, logistiky, lidský primátel, základová manipulace, zemědělství, péče na zahradě, hobby práce. Pracovní a chladném prostředí. Rukavice použijte na dlaně a zachit mez.

Tyto textové třídy jsou kódu z povrchových testů dle podmínek stanovených v platných technických zásadách. Třídy povrchové jsou založeno na vícebodové laboratorním zkoušce, které nesmoumá normal výsledkem. Ve laboratorním podmínkách nemusí dosahovat výsledky, které jsou v rámci tohoto ochranu.

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti otěru	třída povrchová 2	Ochranu plus pouze v oblasti dlaní a palcí jako uvedených ukázek. Proto jsou na třídám je nepoužitelné. Tyto výsledky jsou v laboratorním prostředí a nemusí dosahovat výsledky v reálném prostředí. Tyto výsledky jsou v rámci tohoto ochranu. Ochranu plus pouze v oblasti dlaní a palcí jsou uvedeny ukázkách. Proto jsou na třídám je nepoužitelné. Tyto výsledky jsou v laboratorním prostředí a nemusí dosahovat výsledky v reálném prostředí. Tyto výsledky jsou v rámci tohoto ochranu.	A.B.C.D.E.F.
	B (0-5)	Odolnost proti ohybu (Cut-test)	třída povrchová 2		
	C (0-4)	Odolnost proti dálnému tržnutí	třída povrchová 2		
	D (0-4)	Odolnost proti propichnutí	třída povrchová 2		
	E (A,F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída povrchová 2		
	F (P,N nebo nic)	Odolnost proti nárazům	třída povrchová 2		
EN 407	A (0-4)	Odolnost proti omezenému šíření plamene	třída povrchová X		
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída povrchová X		
	C (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu teplu	třída povrchová X		
	D (0-4)	Odolnost proti sálavému teplu	třída povrchová X		
	E (0-4)	Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída povrchová X		
	F (0-4)	Odolnost proti velkým rozstřikům kovu	třída povrchová X		
EN 511	a (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu chladu	třída povrchová X		
	b (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu chladu	třída povrchová X		
	c (0 nebo 1)	Propustnost vody	třída povrchová X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (tvrdost podrážky)					
	(1-5)	Uchopení schopnost	třída povrchová 4		
„X" = rukavice nebyla podrobena této zkoušce, které nebylo vyžadováno pro tuto kategorii rizika.					

Ochranné prostředky: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům, tepelným rizikům a chladu.

Upozornění na nutnost čistit nové a použité: Vyčistěte ochranné rukavice pomocí vlhkého hadříku. Nepoužívejte rozpouštědla. Nepoužívejte agresivní prostředky. Nepoužívejte pokud rukav vykazuje díry, prasklinky, tříhny, ... Nechte rukavice vyschnout na vzduchu a nastavte je mírnému teplu.

Skladování: Skladujte v suchém a dobře větraném prostoru. Nesmí se používat v prostředí s teplotou vyšší nebo rovnající se 100 °C, textilním obsahujícím jehly, bezesné se pouzdřel v prostředí s teplotou vzduchu vyšší nebo rovnající se 100 °C. Ochrana proti plamenu nic je deklarovaná. Tato rukavice nesmí pracovat s plamenem. Rukavice nelze použít v prostředí s vysokým rizikem vlhkosti. Tato rukavice na nesmí používat, tak, jako ochranu proti vodě. Tyto rukavice nejsou ochranou proti chladu. Tyto rukavice nejsou ochranou proti elektrickému proudu. Rukavice použijte na dlaně a zachit mez.

Životnosť: Životnosť rukavíc je závislá na intenzite a spôsobe ich používania, ďalej na spôsobe skladovania a údržbe. Nepoužívať rukavice po uplynutí lehoty stanovenej výrobcom.

Certifikovaná osoba, ktorá vykonáva posúdenie shody: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France.

Vyhlásenie o shode nájdete tu: www.canto.cz, v jednotlivých vložkách v liste „Dokumenty".

Likvidácia (opätovné použitie) – popis:

ZORO WINTER	Typ rukavice	Upozornenie na nutnosť čistiť nové a použité
10	Veľkosť	Identifikátor výrobky
ABCDE ABCDEF abc	Piktogramy a čísla noriem, ktoré tento výrobok vyhovuje	Identifikátor výrobcu
CE	Tvrdý povrchová	Mosiac a rok výroby
		Sportbedrýle do dna (mešiac/rok)
	Značka shody	Šatka – značka/rok výroby/číslo zákazky Kategorie
V prípade potreby podrobnejších informácií kontaktujte: www.canto.cz, cantoz@cantoz.cz	Podbřeslavská 260/59, Hloubešín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.	

Benutzerhandbuch DE

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020+A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020, EN 511:2006 — **PSA-KATEGORIE II**

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. — **Entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425**

Hersteller: Schutzhandschuh gegen mechanische Gefahren, thermische Gefahren und Gefahren durch Kälte.

Muster:	„ZORO WINTER"	Code:	1700 006 000 XX	Größe:	9 - 12
Material:	Rückseite und Stulpe – Polyester-Baumwollgemisch, Handfläche und Finger aus Schweinsspaltleder, Pfeile aus Acrylfäden.				

Zweck: Für direct am Handschuh von Kontamination und Schutz im Arbeitsumfeld bei der Arbeit mit mechanischen und thermischen Gefahren (Abrieb, Verschmutzung, ...), zum Beispiel, Umgang mit Gummi, Arbeiten mit Metallen bis 100 °C, Hilfsarbeiten in Schlachthäusern, Logistik, Leichtmetallarbeiten, Lagerverwaltung, Landwirtschaft, Gartenarbeit, Hobbyarbeiten. Funktionsjeans auch in kühlen Umgebungen. Tragen Sie Handschuhe an sauberen und trockenen Händen.

Diese Dünnen Klassen werden von den durchgeführten obiaten Prüfungen Unter Laborbedingungen erreicht. Die Ergebnisse Fahren können zum ratsamellen Einsatz dient. Unter Bedingungen können Ergebnisse variieren und Schutzwirkung verringern. Verwenden Sie nur solche geeigneten Handschuhen, die sich nicht unbedingt der Eigenschaften der Außenschicht verändern. Verwenden Sie nur solche Handschuhen, die sich nicht beschädigen. Verwenden Sie nur solche

Lietotāja rokasgrāmata — LV

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020+A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020, EN 511:2006 — **IAL II KATEGORIJA**
Umanotāji izlaisti lietošanas instrukcija — **Atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām**
Produkts: Aizsargcimdi pret mehāniskām, siltuma un aukstuma izraisītiem riskiem

Rakstz:	"ZORO WINTER"	Izmēru:	9 - 12
Materiāls:	Mīksts un ērtsēd. - poliesterkokvilnas audums, pinums un pirksti no šķiltava cūkādas, ādas pēda odere.		

Galamērķis: Tas kalpo kā ieteicams personīgajam un aizsardzības darba vidē, strādājot ar mehāniski un termiski apdraudētajiem (mehāniski, siltumam, ..), nemehāniski pēc pieskāriena, darbu ar karstiem priekšmetiem līdz 100 °C, pulēgiem celtniecībā, logistikā, rūpniecībā, mašīnbūvē pārkraušanā, lauksaimniecībā, dārzkopībā, mežsaimniecībā, ūdeņu apsaimniekošanā, ūdensapgādē, kanalizācijā, atkritumu apsaimniekošanā.

Šie līnijas līdzekļi tērk tapā ne vienādas vērtības saskaņā ar nosacījumi. Jau nosūtīti ārē saskaņošanas ar šādi rezultāti standartiem: "Cilvēka ādas ir bobīts" (at laboratorijas testu atmosfēras, tas ne vienmēr atrisinās ar fizikālajiem darba vietas apstākļiem. Un ādiņās skaitīts, ja augstāks aizsardzības koeficients).

EN 388	A (0-4)	Izturība pret abrasīvu	izturīgākais X
	B (0-5)	Izturība pret griezumu (Coupe test)	izturīgākais X
	C (0-4)	Izturība pret turpināto plēsumu	izturīgākais 2
	D (0-4)	Izturība pret caurdurtāmu	izturīgākais 2
	E (AF)	Griezuma potenciāla (TDM)	izturīgākais X
	F (PA) tai nekas	Trieciena aizsardzība	izturīgākais X
EN 407	A (0-4)	Izturība pret ierobežotu liesmas izplatību	izturīgākais X
	B (0-4)	Izturība pret sadedzes siltumu	izturīgākais X
	C (0-4)	Izturība pret konvektīvo siltumu	izturīgākais X
	D (0-4)	Izturība pret ekstrēmu siltumu	izturīgākais X
	E (0-4)	Izturība pret sārtināta metāla šļakstēšanu	izturīgākais X
	F (0-4)	Aizsardzība pret lielām metāla šļakstēšanu	izturīgākais X
EN 511	a (0-4)	Izturība pret konvektīvajām aukstuma	izturīgākais X
	b (0-4)	Izturība pret saskares aukstumu	izturīgākais X
	c (0 vai 1)	Ūdens caurlaidība	izturīgākais X
	d (0 vai 1)	Saskares aukstuma	izturīgākais X
EN ISO 21420 - vispārīgajām prasībām pieņemsi			
	(1-5)	Sirsnīgums	izturīgākais X

"X" – *nemēģināts; nav pārbaudīts izstrādājuma, jo no augstākā līmeņa izturīgākais no materiālu allā.*

Drošības informācija: Lietotājam ar jāpārbauda cimdi pirms un pēc tā lietošanas, ja pārliecināts par nepieciešamo kvalitāti. Nesāmazināt bojātu cimdu, kuru ražotājs ieteicis, ja tos nav izmantots, ādaļāja ar produktiem, kuru temperatūra ir augstāka par 100 °C, uzkrājuši šķīdinātāju vielas vai radioaktīvo piesārņojumu. To nedēļā lietot tādi, kuru gaisa temperatūra ir augstāka par 100 °C. Aizsardzība nav dārgāka. Šis cimds nedēļā nosūtīt saskārt ar ādiņu izcēma. Cimds mainīts bojā potrošu, smērējās, bojāts un citādi nedēļā. Tā nav labnesējošs. Cimds var radīt alergisku reakciju. Ādiņu cimdu, kad tas lūkā slapjš. Šos cimdus nedēļot ūdeņi vietās, kur pastāv risks, ka tos var aizķert mašīnas kustīgās daļas. Sakarā ar asmens notrulināšanu griezuma pretestības testā (B), pārejot uz citu testu ar citādi ir skaitāmi rezultāti. Cimds var pārtraukt ādiņu ādiņu. Cimdu var pārtraukt ādiņu ādiņu. Cimdi ādiņā pārtraukt ādiņu ādiņu. Cimdi ādiņā pārtraukt ādiņu ādiņu. Cimdi ādiņā